

Province de Québec  
District d'Arthabaska  
MRC de l'Érable  
Ville de Princeville

Séance ordinaire du conseil tenue ce **10 août 2015 à 19 h30** à laquelle prennent part :

Monsieur Danis Beauvillier  
Me Serge Bizier  
Monsieur Fernand Ruel  
Monsieur Laurier Chagnon  
Monsieur Claude Côté

sous la présidence de monsieur Gilles Fortier, maire, formant quorum. Monsieur Mario Juaire, directeur général et Me Olivier Milot, greffier, sont également présents.

**15-08-254**

**Adoption de l'ordre du jour**

Sur une proposition du conseiller Laurier Chagnon, il est unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour de la présente séance.

ADOPTÉE

**15-08-255**

**Approbation des procès-verbaux**

Chaque membre du conseil en ayant reçu copie au moins vingt-quatre heures avant la présente séance, le greffier est dispensé d'en faire la lecture.

Sur une proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 13 juillet 2015 et de la séance extraordinaire du 17 juillet 2015.

ADOPTÉE

**15-08-256**

**Autorisation au greffier à détruire certains documents**

Sur une proposition du conseiller Danis Beauvillier, il est unanimement résolu d'autoriser le greffier à procéder à la destruction des documents mentionnés au rapport déposé puisqu'ils sont rendus à échéance de conservation.

ADOPTÉE

**15-08-257**

**Ratification des chèques et des dépôts salaires**

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu de ratifier les dépôts salaires et les chèques fournisseurs suivants :

**Chèques:**

- En date du 14-07-2015 au 09-08-2015

- nos M1319 à M1322 & A37873 à A37911

- nos A37355; A37552; A37736

234 100,00 \$  
annulé

- dépôts salaires des périodes 201527 à 201530

ADOPTÉE

**15-08-258**

**Approbation des comptes**

Sur une proposition du conseiller Laurier Chagnon, il est unanimement résolu d'approuver les comptes suivants et d'en autoriser le paiement :

**Chèques :**

- En date du 10 août 2015

- nos A37912 à A38023 251 119.06 \$

ADOPTÉE

**15-08-259**

**Colloque annuel de l'Association des Techniciens en prévention incendie**

Sur la proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu que le conseil autorise Pierre Bouffard, préventionniste en incendie, à participer au colloque annuel de l'Association des Techniciens en prévention incendie qui aura lieu du 24 au 26 septembre 2015 à Rivière-du-Loup;

QUE la trésorière soit autorisée à effectuer les déboursés relatifs à ce colloque, notamment les frais d'inscriptions, d'hébergement, de déplacement et de subsistance.

ADOPTÉE

**15-08-260**

**Engagement d'un étudiant temporaire pour le service de la voirie**

ATTENDU l'arrêt temporaire pour motif de santé d'un des employés de la voirie;

ATTENDU qu'il y a lieu de combler cette vacance de manière temporaire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Fernand Ruel et il est unanimement résolu que la Ville de Princeville autorise l'engagement de Alexandre Poulin comme étudiant temporaire au Service des Travaux publics et de l'Hygiène du milieu à compter du 27 juillet 2015;

QUE le salaire et les conditions d'embauche soient ceux établis selon les modalités de la convention collective en vigueur.

ADOPTÉE

**15-08-261**

**Travaux dans les emprises du ministère des Transports et fermeture des routes pour événements spéciaux**

ATTENDU que des travaux de voirie prévus ou imprévus par la Ville de Princeville durant l'année 2015, peuvent être réalisés dans l'emprise d'une route sous la responsabilité du ministère des Transports du Québec (MTQ) et que les autorisations préalables ainsi qu'une garantie d'exécution sont nécessaires;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Claude Côté et il est unanimement résolu :

QUE la Ville de Princeville se porte garante de tous les travaux qu'elle effectuera ou qu'un sous-traitant effectuera pour elle durant l'année 2015 dans les emprises du ministère des Transports du Québec (MTQ);

QUE la Ville de Princeville s'engage, comme il est prévu à la Loi de la voirie, à demander préalablement l'autorisation pour chaque intervention, et ce, selon la procédure et les délais prescrits;

QUE la Ville de Princeville nomme messieurs Mario Juare, Dave Leclerc, Michel Carignan et Me Olivier Milot à titre de représentants autorisés à signer les documents soumis par le MTQ pour lesdits travaux.

ADOPTÉE

**15-08-262**

**Retenue sur achat camion 10 roues (AO15-VM-01)**

ATTENDU la résolution 15-04-126 et la retenue de 5000,00\$ prévue au contrat en cas de livraison tardive du camion;

ATTENDU l'émission de l'avis de déchéance conformément au contrat et la livraison du camion 30 jours après la date limite;

ATTENDU que le conseil ne désire pas pénaliser le vendeur du camion trop sévèrement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Danis Beauvillier et il est unanimement résolu que la pénalité en retenue de paiement sera de 2 500,00\$.

ADOPTÉE

**15-08-263**

**Contrat de déneigement secteur SUD 2015-2017 (AO15-VM-03)**

ATTENDU QUE ce conseil a reçu une soumission conforme pour le grattage de neige et le déglacage de ses chemins municipaux dans le secteur rural sud;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Fernand Ruel et il est unanimement résolu que la Ville de Princeville accorde le contrat de grattage de neige et le déglacage des chemins municipaux de la partie Sud d'une distance de 42,07 kilomètres à l'entreprise Excavation H. St-Pierre au coût global annuel de 83 677,23 \$ avant taxes pour une période contractuelle de deux ans;

QUE le conseil municipal autorise le maire et le greffier à signer les contrats de grattage de neige et de déglacage des chemins municipaux avec l'entrepreneur Excavation H. St Pierre.

ADOPTÉE

**15-08-264**

**Auscultation des chaussées – Zones urbaine et rurale pour le plan d'intervention**

Sur une proposition du conseiller Laurier Chagnon, il est unanimement résolu d'accorder au Groupe Trifide le mandat d'auscultation des chaussées des zones urbaine et rurale pour le plan d'intervention 2015 au montant de 21 219,81 \$ avant taxes.

QUE cette dépense soit financée à même le programme de transfert de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ 2014-2018).

ADOPTÉE

15-08-265

**Prolongation de l'entente de protection du prix du gaz naturel**

ATTENDU la résolution 11-08-253;

Sur une proposition du conseiller Claude Côté, il est unanimement résolu de renouveler l'entente avec Énergie Summitt signée par le directeur général, monsieur Mario Juare le 23 août 2011, au prix protégé de 0,187 \$ le mètre cube et dont copie est annexée à la présente résolution pour une durée de cinq ans.

ADOPTÉE

15-08-266

**Dérogation mineure de Monsieur Alexandre Babineau – 56 rue Renald**

ATTENDU QUE cette construction existe depuis 1973;

ATTENDU QU'il n'y a pas d'impact pour le voisinage.

ATTENDU l'avis favorable du comité consultatif d'urbanisme.

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu que le conseil accepte pour la propriété située au 56, rue Rénald, la demande de dérogation mineure présentée par Monsieur Babineau afin de régulariser l'implantation du bâtiment principal en permettant une marge latérale de 1,60 mètre au lieu de 2,00 mètres, ce qui représente une dérogation de 0,40 mètre pour la marge latérale par rapport à la réglementation en vigueur.

ADOPTÉE

**Demande de collaboration financière Place aux jeunes Érable 2015-2016** - Rejetée.

**Adoption du règlement 2015-277 modifiant le règlement 2011-293** – Reporté.

15-08-267

**Demande de gratuité de salle – Festival du Cheval**

Sur une proposition du conseiller Danis Beauvillier, il est unanimement résolu d'accorder la gratuité de la Salle Pierre Prince au Festival du Cheval pour la tenue de leur soirée bénéfice qui a eu lieu le 9 mai 2015.

ADOPTÉE

15-08-268

**Demande de gratuité de salle – Filles d'Isabelle**

Sur une proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu d'accorder la gratuité de la Salle Jacques-Therrien aux Filles d'Isabelle pour la tenue de leurs activités, de 19 h 00 à 22 h 00, aux dates suivantes :

- 1<sup>er</sup> septembre 2015
- 6 octobre 2015
- 3 novembre 2015
- 5 janvier 2016
- 2 février 2016
- 9 février 2016
- 1<sup>er</sup> mars 2016
- 5 avril 2016
- 3 mai 2016
- 10 mai 2016

- 9 août 2016
- 8 novembre 2016;

Et entre 17h00 et 22h00, aux dates suivantes :

- 1<sup>er</sup> décembre 2015
- 7 juin 2016

ADOPTÉE

15-08-269

**Sixième édition du tournoi de golf de la Sureté du Québec, poste MRC de l'Érable**

Sur une proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu d'envoyer quatre participants représenter la Ville de Princeville au sixième tournoi de golf de la Sureté du Québec qui aura lieu le 4 septembre 2015 au coût de 340 \$ pour les quatre participants.

ADOPTÉE

**Motion de félicitations – Foire Champêtre**

Le conseiller Danis Beauvillier propose et est unanimement appuyée, une motion de félicitation à tous les bénévoles ayant participé à la Foire Champêtre de 2015.

**Motion de félicitations – Laurier Chagnon**

Monsieur le maire propose et est unanimement appuyée, une motion de félicitations au conseiller Laurier Chagnon pour avoir accompli sa traversée à vélo du Canada et pour avoir amassé 10 500 \$ pour le compte de la Société de recherche sur le cancer dans le cadre de cette traversée réussie.

**Période de questions**

Tel que prévu au deuxième alinéa de l'article 322 de la Loi sur les cités et villes, le maire invite les personnes présentes à poser des questions orales aux membres du conseil.

15-08-270

**Levée de la séance**

Sur la proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu que la séance soit levée. Il est 20h 00.

ADOPTÉE

---

Me Olivier Milot, greffier

---

Gilles Fortier, maire